



Die kleinste Zeitung der Schweiz • 65. Jahrgang • 4. April 2012 • Nr. 7

Redaktion : C. & P. Rime mit Mitarbeitern - 1637 Charmey • Telefon 026 927 22 87 / 079 347 49 90 • Fax 026 927 22 67
www.echo.ch • echo.charmey@bluewin.ch • Erscheint jeden 2. Mittwoch, Redaktionsschluss Donnerstag 19.00 Uhr
Jahresabonnement CHF 40.00 / Versand außerhalb der Gemeinde Jaun (auf Anfrage) CHF 60.00

Schule Jaun

“Ich möchte gerne an den Olympischen Spielen antreten!”

Pierre Murith ist sechzehn Jahre alt und wohnt in Gruyères. Zur Zeit absolviert er ein zehntes Schuljahr auf Deutsch hier in Jaun. Ich wollte wissen, ob es ihm gefällt und wie er sich bei uns eingelebt hat .

von Benjamin Mooser, Jaun 2

Pierre betreibt Langlauf. Jeden Dienstagnachmittag bekommt er frei und geht mit seinem Trainer Frédéric Grandjean nach Im Fang zum Training. Dieser Fleiss zahlt sich aus: Er wurde Freiburgermeister und im vergangenen Februar (11.2.- 12.2. 12) Vizeschweizermeister in der Staffel.

Ende März darf Pierre an einem Leistungstest teilnehmen, an dem über seine Aufnahme in die Auswahl von Swissski im Biathlon entschieden wird. Das nächsthöhere Niveau wäre dann die Nationalmannschaft!

Zu Mittag isst er bei Fränzi und Anton Rauber im Fang. Es sei praktischer und billiger als in einem Restaurant. Das Essen sei sehr gut, lobt er und alle seien sehr nett.

Während dieses Winters geschah etwas Schlimmes bei ihm zu Hause. Als das Heizwasser wegen der Februarkälte gefror, wollte man es

Pierre Murith an der Freiburgermeisterschaft



mit einem speziellen Föhn wieder auftauen. Das Gerät wurde schnell heiss. Glut fiel auf die dahinterliegende Isolation und es begann zu brennen. Das Feuer konnte nach kurzer Zeit gelöscht werden, der Schaden war jedoch gross.

Zur Zeit lebt die fünfköpfige Familie in einem Miethaus im Städtchen Gruyères. Wann sie wieder in ihr angestammtes Heim, das zur Zeit renoviert wird, zurückzögeln kann, weiss Pierre nicht - wahrscheinlich in den nächsten Monaten.

Pierre, was hat dich dazu bewegt, ein Jahr nach Jaun zu kommen?

„Eigentlich wollte ich nach der OS in La Tour-de-Trême, die Sportmittelschule in Brig oder Davos besuchen. Als ich dann erfahren habe, dass ich dazu noch zu jung sei, beschloss ich, ein zehntes Schuljahr zu machen. Ich wollte aber auch etwas Neues wagen, also kam ich nach Jaun.“

Wie gefällt es dir bis jetzt bei uns?

„Es gefällt mir sehr gut! Alle Schüle-

Innen sind freundlich zu mir und haben mich sehr gut aufgenommen. Ich finde auch gut, dass es hier weniger sind als in La Tour-de-Trême, so hat man besser den Überblick. Auch alle LehrerInnen sind sehr nett zu mir.“

Gibt es auch Nachteile?

„Deutsch ist eine sehr schwierige Sprache. Ich bin froh, dass die meisten SchülerInnen gut Französisch können.“

Ich wollte von ihm noch wissen, was denn sein grösster Wunsch sei:

„Ich möchte gerne in ein paar Jahren an den Olympischen Spielen antreten.“

Sotschi?

„Nein (lacht), so bald sicher noch nicht. Aber vielleicht 2018 in Pyeongchang, einer Stadt in Südkorea.“



Pierre Muriths Traum... In Sotschi am Schwarzen Meer entstehen Olympiagebäude, die vielleicht einem Auftritt Pierres als Kulisse dienen werden?!



INFOS DER GEMEINDE JAUN

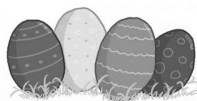
Altpapier- und Kartonsammlung

Die nächste Sammlung findet statt am Samstag, 07. April 2012 von 10.00 bis 11.00 Uhr bei der üblichen Sammelstelle in Im Fang. Papier und Karton müssen gebündelt abgegeben werden.

KARFREITAG

Suppe
Salat
Gemischter Fischteller
Sauce hollandaise
Spargeln
Salzkartoffeln
Dessert
(CHF 29.50/pers.)

Ostermenü



OSTERSONNTAG

Suppe
Salat
Schweinefilet
Pfeffersauce
Gemüse
Pomme Frites
Dessert
(CHF 33.50/pers.)



OSTERMONTAG

Suppe
Salat
Kalbsrollbraten
Pilzsauce
Nudeln
Gemüse
Dessert
(CHF 31.50/pers.)

Um den 20. Geburtstag auch wirklich würdig zu feiern, hat die Musikkommission ein variiertes und hochstehendes Musikprogramm zusammengestellt. Nach dem Karfreitagskonzert, mit dem Chor Orfeo und dem Orchester *Hortus Amoris*, unter der Direktion von Nicolas Fragnière, werden wir das Vergnügen haben weitere 10 Konzerte mit ausgewiesenen Musikern geniessen zu können. Besonders hervorheben möchten wir indes das **Jubiläumskonzert vom 13. Mai 2012** mit dem *Berner Konzertorchester* unter der Direktion von Michel Biedermann. Es ist eher selten, dass im Cantorama ein ganzes Orchester auftritt. Deshalb freuen wir uns jetzt schon auf die im Programm stehenden Opern-Arien von Mozart.

Ein anderes, ebenfalls besonderes Ereignis, wird das Jubiläumsjahr prägen. Erstmals organisieren wir nämlich ein **Silvesterkonzert** und so hoffen wir das vergangene Jahr mit dem *Orchester von Aigle* unter der Direktion von Alba Cirafici und einem Glas Schaumwein froh ausklingen zu lassen.

In der Konzertbroschüre, ebenfalls von Grund auf neu gestaltet, finden Sie alle notwendigen Angaben zu diesem aussergewöhnlichen Konzertjahr. Das mit den Platzreservierungen ist allerdings gleich geblieben:

Tel. 026 / 929 81 81 oder www.cantorama.ch

Die Internetseite ist aktualisiert!

Werner Schuwey, Präsident der Musikkommission

Programm

Karfreitagskonzert, 6. April 2012 um 17 Uhr

Ensemble Orfeo, Orchester Hortus Amoris. Direktion : Nicolas Fragnière

Chor und Orchester

Nimm von uns, Herr, Du Treuer Gott (Bux WV 78) Dietrich Buxtehude (1637-1707)

Orchester

Passacaglio Biagio Marini (1567-1665)

Chor und Orchester

Jesu, meines Lebens Leben (Bux WV 62) Dietrich Buxtehude (1637-1707)

Mit Fried und Freud, ich fahr dahin (Bux WV 76) Dietrich Buxtehude (1637-1707)

Orchester

Ciaccona pour 2 violons Tarquinio Merula (1595-1665)

Chor und Orchester

Befehl dem Engel, dass er komm (Bux WV 10) Dietrich Buxtehude (1637-1707)

Der Herr ist mit mir (Bux WV 15) Dietrich Buxtehude (1637-1707)

Madame, Monsieur,

Le home de la Jogne est un établissement
médico-social qui fonctionne depuis 24 ans.

Home de la vallée de la Jogne



Altersheim des Jauntales

Le personnel exerce des tâches quotidiennes et précises.

Une institution comme la nôtre a besoin de **bénévoles**, c'est pourquoi, nous sommes à la recherche de **personnes qui seraient désireuses et qui auraient la possibilité de nous consacrer quelques moments** dans différents domaines (secteurs) de notre institution.

Vous pensez être la personne susceptible de répondre à nos attentes; n'hésitez pas à nous contacter pour prendre rendez-vous ! C'est avec grand plaisir que nous vous accueillerons lors d'un entretien .

D'ores et déjà nous vous remercions de l'intérêt que vous portez à notre demande, ainsi que d'une future collaboration.

Pour tout renseignement, merci de contacter :

Monsieur Wicht Luc
026 927 54 54
Courriel : direction@home-jogne.ch

Jahreskonzert der Musikgesellschaft Alpenrose Jaun

Freitag, 6. April 2012 - 20.00 Uhr
Sonntag, 8. April 2012 - 20.00 Uhr
Im Schulhaussaal

**Best of
10 years**



**2002 -
2012**

Letztes Konzert unter der Direktion von Eric Sommerhalder

Sonntag nach dem Konzert : Barbetrieb und Musik mit den

"Chälly-Buebe"



Ecurie du Borgeat

Ponyreiten und Pferd

Balades à poney et cheval

Cerniat vers Charmey

Spezial Osterferien

Spécial vacances de Pâques

Camp à la journée de 9h00 à 17h00.

La 1/2 journée de 13h30 à 17h30.

Activités avec les poneys, voltige, gymkana, jeux, pic-nique...

Viens passer des moments magiques en pleine nature avec les poneys.

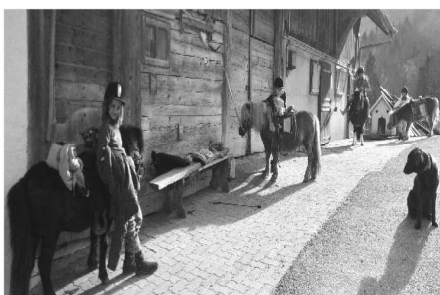
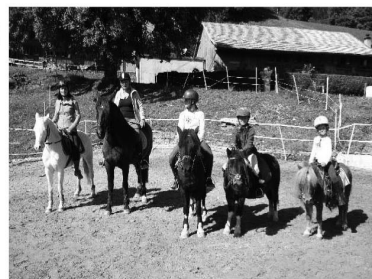
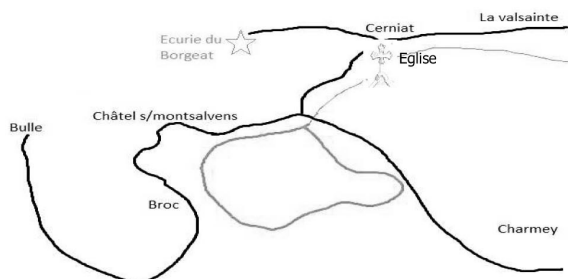
A choix :

Samedi	7 avril	journée
Mardi	10 avril	journée
Mercredi	11 avril	1/2 journée
Jeudi	12 avril	journée
Vendredi	13 avril	journée
Samedi	14 avril	journée
Lundi	16 avril	1/2 journée
Mercredi	18 avril	journée
Jeudi	19 avril	journée
Samedi	21 avril	1/2 journée

La journée repas chaud compris 58.--

La demi-journée goûter compris 39.--

Informationen unter tel 078 603 07 70



Wenn ein kompletter Neubau wie von der neuen Raiffeisenbank Jaun zum Tag der offenen Tür einlädt, ist das Interesse sehr gross. Fast wie am Schafscheid ging es zu und her auf dem Postplatz. Ist doch auch erstmals in der Geschichte von Jaun die Bank "mitten im Dorf". Respektive in Kurzdistanz zur Post und zu Einkaufsmöglichkeiten. Dies bildet ein Fundament für eine weitere Entwicklung im Dorfzentrum, welches wohl wirklich bei der Hauptstrasse ist.

Jaun um einen Blickfang reicher



Kundenschliessfächer

von Jochen Mooser

Von gross bis klein, alle wollten die Chance nutzen, den Neubau der Bank und der darunterliegenden Wohnung eingehend zu besichtigen. Und schon fast unglaublich, aber effektiv konnten alle Räume ohne Einschränkungen besichtigt werden. Die Enttäuschung, dass es keinen veritablen Tresorraum gibt, war wohl auch vorhanden. Im Gegenteil, die Tresore für die Bank selbst sind sehr klein. Eigentlich gibt es deren drei: einmal den Bancomat selber, der eine gewisse Reserve hat, dann einen richtigen Tresor und ein Geldwechsel- und Geldausgabe Automat, welcher



Schalterraum von innen

Arbeitsplätze der Bankmitarbeiter



Der Bancomat ist neu im Vorraum der Bank eingebaut. Ausserhalb der Öffnungszeiten der Bank gelangt man nur durch Authentifikation mit dem Bankkärtli hinein. Ist man im Vorraum, dann nicht erschrecken, die Türen werden automatisch wieder geschlossen. Während dem Geld beziehen ist man somit ungestört und auch der PIN kann nicht einfach von jemandem hinten am Rücken stehenden abgelesen werden. Um wieder hinaus zu gelangen, muss man wieder einen Knopf betätigen, damit sich die Türen wieder öffnen.



Das Wetter spielte mit

mindestens tagsüber auch als Tresor fungiert. Der weitaus grösste Tresor sind aber die Kundenschlüsselfächer. Dort kann wiederum ein Fach gemietet werden, um die Goldbarren oder das Bargeld einzulagern.

Hell und offen, trotzdem bescheiden und funktionell, präsentiert sich die neue Filiale dem Kunden. Die Schalterhalle ist nach neuen Konzepten gestaltet. Das Glas, welches sich dort befindet, wäre von der Sicherheit her nicht zwingend nötig gewesen, aber verhindert vielleicht die einfachen Dummheiten. Die Sicherheit hat sich weiter entwickelt. So ist das Geld, auch für die Mitarbeiter, nicht mehr so einfach zugänglich: wenn ein Barbezug ansteht, muss dies zuerst von der Maschine angefordert werden. Das geht nur, wenn auch schon das Verbuchungskonto angegeben wird. Eine offene Kasse mit Geld gibt es am Schalter auch nicht mehr.

Im Untergeschoss befindet sich die 3½ Zimmer Wohnung. Gleichzeitig mit der Bank ist auch diese bezugsfertig. Grosszügige Fenster ergeben einen Panoramablick und lassen viel Licht hinein. Ein grosser Keller, eigene Waschküche und die mit der Bank geteilte Erdsondenheizung runden die gemütliche Wohnung ab.



Für Verpflegung war gesorgt

Die Aussenbereiche -sowohl hinter wie auch vor der Bank- sind noch in Arbeit. Auf dem Vorplatz wurde fürs Fest eine Kantine aufgestellt und Freigetränke sowie Essen vom Chicken-Time Wagen angeboten. Beim gemütlichen Zusammensein wurde viel zu früh der Feierabend eingeläutet.

Mit der Bank geht das zweite grössere Investitionsprojekt nach der Sesselbahn in Jaun zu Ende. In den nächsten Jahren werden wohl die Strassensanierungen das Baugewerbe prägen. Hoffen wir, dass die neue Bank neue Impulse für neue Investitionen in Jaun bringt.

Wie knapp in Jaun die Wohnungen sind, sieht man am Beispiel der neuen Wohnung. Obwohl sie nie offiziell ausgeschrieben wurde, hätte sie x-mal vermietet werden können. Und dies auch noch lange bevor sie bezugsbereit war. Eigentlich eine verkehrte Entwicklung, ist Jaun doch immernoch eine Abwanderungsgemeinde.

RAIFFEISEN

Sport, Tests und Unterhaltung

Am Samstag konnten verschiedene Funparcours absolviert und bei Fischer Skis und Schuhe getestet werden. Abends wurde ein Rahmenprogramm für Klein und Gross in den Truppenunterkünften, in nächster Nähe der Pisten, angeboten. Am Sonntag standen bei herrlichen Bedingungen die Wettkämpfe auf der weitläufigen, eingeschneiten Moorebene an.

Fulminanter Saisonabschluss

Der LC Im Fang war mit 19 JO-Läufern (bis 16 Jahren) am Start und brachte 8 Podestplätze nach Hause. Ein fulminanter Abschluss der Saison also. Einige talentierte Läufer fahren noch SM Rennen, für alle jedoch herzliche Gratulation für ihre Leistungen. Den Betreuern, Trainern und Zuschauern ein grosses Dankeschön für die Unterstützung auf und neben den Pisten!

Erfolgreiche JO-Jugendliche

Am 17./18. März fanden dieses Jahr die Helvetia Nordic Trophy mit über 500 Kindern aus der ganzen Schweiz auf dem Glaubenberg/Langis statt. Der Nidwaldner Skiverband und der Verein Swiss-Jugend-Langlauflager zeichneten für den grossartig organisierten und von Helvetia Versicherungen und Fischer Ski gesponserten Anlass.

Auszug aus der Rangliste

Mädchen	U8 Jg 2004 - 2006, (1.1 km):	1. Buchs Anina, 3. Mooser Elyne
Knaben	U8 Jg 2004 - 2006, (1.1 km):	3. Schuwey Noé
Mädchen	U9 Jg 2003, (1.8 km):	1. Charrière Noémie, 4. Remy Florence
Mädchen	U10 Jg 2002, (1.8 km) :	14. Sottas Mélanie
Knaben	U9 Jg 2003, (1.8 km):	1. Cottier Pierrick, 3. Mooser Orest
Mädchen	U12 Jg 2000, (2.9 km):	20. Buchs Rahel, 25. Overney Noémie
Knaben	U12 Jg 2000, (2.9 km):	3. Rauber Julian, 28. Remy Oliver
Mädchen	U13 Jg 1999, (3.6 km):	4. Rauber Katja
Mädchen	U14 Jg 1998, (3.6 km):	24. Pellissier Nathalia, 30. Biland Floriane
Knaben	U13 Jg 1999, (4.7 km):	15. Charrière Yohann
Knaben	U14 Jg 1998, (4.7 km):	2. Cottier Nicolas
Knaben	U16 Jg 1997 - 1996, (5.4 km):	32. Schuwey Fabrice

Bildlegende:

Vorne: Johann Charrière (der Mireille Charière-Buchs), Nicolas Cottier (des Dominik), Noé Schuwey (des Laurent), Florence Remy (des Pascal), Noémi (der Mireille), Eline Mooser (des Markus), Anina Buchs (des Beat), Melanie Sottas (des Jean-Claude), Orest Mooser (des Markus).

Mittlere Reihe : Katja Rauber (des Anton), Rahel Buchs (des Beat), Julian Rauber (des Anton) Overney Noémie (Charmey), Nathalia Pellissier (Alexis Papaux).

Hintere Reihe: Olivier Remy (des Pascal), Fabrice Schuwey (des Christophe), Pierrick Cottier (des Dominik), Floriane Biland (der Karin Biland-Boschung).



Veranstaltungskalender April 2012 bis Dezember 2012

V e r a n s t a l t u n g s k a l e n d e r

APRIL	2.	GEMEINDEVERSAMMLUNG	GEMEINDE	SCHULHAUSSAAL
	6.	FASTENSUPPE	LANDFRAUEN	
	6.	KONZERT	MUSIKGESELLSCHAFT	SCHULHAUSSAAL
	6.	KONZERT		CANTORAMA
	8.	KONZERT	MUSIKGESELLSCHAFT	SCHULHAUSSAAL
	13.	JAHRESVERSAMMLUNG	VERKEHRSVEREIN JAUN IM FANG	HOTEL ZUM WASSERFALL
	15.	1. KOMMUNION	PFARREI	PFARRKIRCH E
	20.	JAHRESVERSAMMLUNG	JUGENDVEREIN	
	21.	JODLERABEND	JODLERKLUB CHÖRBLIFLUH	SCHULHAUSSAAL
	28.	SPERRGUTSAMMLUNG	GEMEINDE JAUN	IM FANG
	28.	OBLIGATORISCHES SCHISSEN	SCHÜTZENGESELLSCHAFT	SCHÜTZENSTAND
MAI	3.	JAHRESVERSAMMLUNG	LANDFRAUEN	HOTEL ZUR HOCHMATT
	10.-13.	BEZIRKSMUSIKFEST		LA TOUR DE TRÈME
	12.	FRÜHLINGSMARKT	JAUN TOURISMUS	IM FANG
	13.	KONZERT		CANTORAMA
JUNI	1.-3.	FELDSCHISSEN		SORENS
	3.	KONZERT		CANTORAMA
	29.	REGIONALÜBUNG	SAMARITERVEREIN	CHALET SCHUWEY AG
	29.-1.7.	RENCONTRE DES JEUNESSES GRUYÉRIENNES / JUGENDVEREIN		
JULI	7.	KONZERT		CANTORAMA
	28.-29.	DORFKILBI UND TRAKTORENTREFFEN	JAUN TOURISMUS	JAUN-IM FANG
	29.	KONZERT		CANTORAMA
AUGUST	1.	BRUNCH		RESTAURANT RITZLI ALP
	1.	BUNDESFEIER	JAUN TOURISMUS	
	17.	INTERNATIONALES FOLKLORETREFFEN		CANTORAMA
	19.	BERGLAUF	SKIKLUB HOCHMATT	FERIENHEIM HÖFLI
	22.	OBLIGATORISCHES SCHIESSEN	SCHÜTZENGESELLSCHAFT	SCHÜTZENSTAND
	25.	ALTERSHEIM FEST	ALTERSHEIM	CHARMEY
	25./26.	HOROSCOPE KONZERT	EUPHONIA	CHALET SCHUWEY AG
SEPTEMBER	1.	GRÜMPELSCHISSEN	SCHÜTZENGESELLSCHAFT	SCHÜTZENSTAND
	3.	BLUTSPENDEN	SAMARITERVEREIN	SCHULHAUSSAAL
	17.	SCHAFFSCHEID		JAUN
	21.	KONZERT		CANTORAMA
	22.	AUSSCHIESSET	SCHÜTZENGESELLSCHAFT	SCHÜTZENSTAND
	25.	JAUNKOMITEE	JAUN TOURISMUS	TEA ROOM ENZIAN
OKTOBER	6.	JAHRESVERSAMMLUNG	MUSIKGESELLSCHAFT	RESTAURANT ZITBÖDELI
	14.	KONZERT		CANTORAMA
	19.-21.	GEWERBE AUSSTELLUNG		LANGNAU AM ALBIS
	20.	SPERRGUTSAMMLUNG	GEMEINDE JUAN	IM FANG
	21.	VETERANENTAGUNG	MUSIKGESELLSCHAFT	SCHULHAUSSAAL
NOVEMBER	6.	PAUSENMILCH	LANDFRAUEN	SCHULHAUSSAAL
	10.	JAHRESVERSAMMLUNG	SKIKLUB EDELWEISS	
	11.	KONZERT		CANTORAMA
	17.	LOTTO	SKIKLUB EDELWEISS	SCHULHAUSSAAL
	24.	JAHRESVERSAMMLUNG	JODLERKLUB CHÖRBLIFLUH	HOTEL ZUR HOCHMATT
	26.	GEMEINDEVERSAMMLUNG	GEMEINDE	SCHULHAUSSAAL
	30.	WEIHNACHTSMARKT	JAUN TOURISMUS	SCHULHAUSPLATZ
DEZEMBER	1.-2.	WEIHNACHTSMARKT	JAUN TOURISMUS	SCHULHAUSPLATZ
	16.	KONZERT		CANTORAMA
	21.	NACHTLANGLAUF	SKIKLUB HOCHMATT	IM FANG
	28.	JASSMATCH	JAUN TOURISMUS	HOTEL ZUR HOCHMATT
	30.	KONZERT		CANTORAMA

UNSTIMMIGKEITEN, ERGÄNZUNGEN ODER NICHT AUFGEFÜHRTE VERANSTALTUNGEN SIND AN
JEAN-MARIE BUCHS ZU MELDEN (TEL. 026 929 83 86)



Tea-Room Enzian
Fam. Mooser-Boschung
1656 Jaun
026 929 82 98

Mitteilung an unsere geschätzte Kundschaft

Betriebsferien

**Das Tea-Room bleibt vom
9. April bis und mit 17. April 2012**

GESCHLOSSEN

Besten Dank für Ihr Verständnis

Marianne u. Anton

EW JAUN ENERGIE AG Jaun

Mitteilung an unsere Kunden

Ab Montag, den 2. April bis zirka Mittwoch, den 11. April, ausgenommen am Karfreitag und Ostermontag, wird unsere Zählerableserin die Stromzähler ablesen. Wir bitten Sie, der Zählerableserin den notwendigen Zutritt zur Ablesestelle zu gewähren.

Wichtig: Der Stromzähler muss für die Ablesungen stets leicht zugänglich sein!

1. Trifft sie niemanden bei Ihnen zu Hause an, so wirft sie ein farbiges Blatt in ihren Briefkasten mit Datum und Uhrzeit ihres nächsten Besuchs, normalerweise am nächsten Tag. Falls Sie an diesem Datum nicht zu Hause sein können, bitten wir Sie ihren Zähler selbst abzulesen. Tragen Sie ihren Zählerstand auf dem farbigen Blatt ein und hinterlegen sie dieses im ungeschlossenen Abteil ihres Briefkastens.
Sie können aber auch das Büro oder die Ableserin telefonisch informieren, die Telefonnummer entnehmen Sie dem Blatt.
2. Trifft unsere Zählerableserin auch beim zweiten Besuch niemand an und liegt das farbige Blatt nicht an seinem vorgesehenen Platz, so hinterlegen wir eine Postkarte. Tragen Sie die Zählerstände der verlangten Zähler ein, kontrollieren Sie dabei genau, dass die angegebenen Zähler-Nummern übereinstimmen. Schicken Sie uns die Postkarte innert 2 Tagen per Post zurück.

Wir bitten Sie um Kenntnisnahme und danken für Ihre Mitarbeit und Ihr Verständnis.

EW JAUN ENERGIE AG

Tel. 026 929 82 29

Email: ewjbuchs@bluewin.ch

Korrigenda :

In der letzten Ausgabe des Echos :

Der Artikel über die Primarschule Jaun war nicht von Jochen Mooser geschrieben, sondern von Rachel Buchs. Bitte um Entschuldigung !



Der Landfrauenverein serviert am **Karfreitag**
den 6. April 2012

von 11.00 Uhr bis 13.00 Uhr

im

**Ferienheim Gastlosen
in Jaun**

die Fastensuppe. Die Spenden werden dem
Fastenopfer zugeführt. Wir laden Euch zum
„Gemeinsamen Mahl“ ganz herzlich ein.






Charmey PÂQUES AVENTURE

Lundi 9 avril 2012
14 h rendez-vous devant l'office du tourisme

Jojo!
Tu penses qu'ils
vont trouver les
1'000 oeufs cachés
dans la nature ?



Organisation : Charmey Tourisme - Tél. 026 927 55 80 www.charmey.ch

Mittwoch, 18. April 2012
um 20.00 Uhr
im Hotel "Zur Hochmatt"
im Fang

**Gründungs-
versammlung**
SVP Sektion Jauntal
Schweizerische Volkspartei

Herzliche Einladung

Roger Schuwey
Grossrat

Bäckerei Buchs

Vom 9. April bis 5. Mai wird unser Geschäft ferienhalber wie folgt geöffnet sein :



Michel Buchs
Bäckerei-Konditorei
1656 Jaun
026 929 82 54

Montag :	} GESCHLOSSEN
Dienstag :	
Mittwoch :	
Donnerstag :	06:30 - 12:00 / 13:30 - 18:00
Freitag :	06:30 - 12:00 / 13:30 - 18:00
Samstag :	06:30 - 17:00

Im Fang werden wir jeweils am Samstag um 10:00 anwesend sein.
Ab Montag, 7. Mai gelten wieder normale Öffnungszeiten.

Vielen Dank für Ihr Verständnis !

Fam. Michel Buchs, Bäckerei

P.P.
1637 Charmey

ECHO
vom Jauntal

Nächste Ausgabe :
Mittwoch, 18. April 2012
Redaktionsschluss :
Donnerstag, 12. April 2012, 19h00